

villacryl STC HOT

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Villacryl STC HOT

Матеріал акриловий полімерний гарячої полімеризації для облицювання коронок та містків

Характеристики продукту: акриловий матеріал гарячої полімеризації для виготовлення коронок та мостів

Класифікація відповідно до EN ISO 10477: Тип 2, клас 1

Призначення: коронки і мости, облицьовані акрилом

Протипоказання: не використовувати препарат у випадку, якщо пацієнт страждає алергією на котрийсь із інгредієнтів.

Побічні ефекти: Можливі подразнення і запалення порожнини рота, які можуть бути викликані грибами і бактеріями у випадку недотримання пацієнтом гігієни порожнини рота.

Забарвлення

Дентин A1; A2; A3; A3.5; A4; B1; B2; C2; C4; D2

Емаль: E1; E2; E3; E4

Асортимент

Набір:

V210A1Z01 Villacryl STC HOT колір A1 (80 г порошку + 40 мл рідини) V210A2Z02 Villacryl HKA гарячого кольору A2 (80 г порошку + 40 мл рідини)

V210A3Z03 Villacryl STC HOT колір A3 (80 г порошку + 40 мл рідини)

V210A35Z04 Villacryl STC HOT колір A3.5 (80 г порошку + 40 мл рідини)

V210A4Z05 Villacryl HKA гарячого колір A4 (80 г порошку + 40 мл рідини) V210B1Z06 Villacryl STC гарячого кольору B1 (80 г порошку + 40 мл рідини)

V210B2Z07 Villacryl STC HOT колір B2 (80 г порошку + 40 мл рідини)

V210C2Z08 Villacryl STC HOT колір C2 (80 г порошку + 40 мл рідини)

V210C4Z09 Villacryl STC HOT колір C4 (80 г порошку + 40 мл рідини)

V210D2Z12 Villacryl STC HOT колір D2 (80 г порошку + 40 мл рідини)

V210Z11 Villacryl STC HOT дентин порошок 40g колір A2, A3, A3.5, A4, B2, C2 порошок 20g + дентин колір A1, B1, C4, D2 + 20g колір глазури порошок E1, E2, E3, E4 + рідина + 200 мл Villacryl непрозорість 4x7g порошок + протравка 2x12мл + 12мл

Порошок:

V210E01 Villacryl STC HOT E1 кольорова глазур порошок 30g

V210E02 Villacryl STC HOT колір емалі порошок 30g E2

V210E03 Villacryl STC HOT колір глазури порошок 30g

V210E04 Villacryl STC HOT E4 колір глазури порошок 30g

Рідина:

V210L02 Villacryl STC HOT 200мл рідини

V210L01 Villacryl STC HOT 40мл рідини

Хімічний склад

Порошок: акрилові полімери, перекис бензоїлу, пігменти

Рідина метилметакрилат, диметакрилат 1,4-бутандіол

Спосіб використання

Примітка: Для того, щоб належним чином відповідати кольору зуба рекомендується використовувати інструкцію, що додається до таблиці вибору кольору. У таблиці тільки запропоновано використання колірних сумішей. Колір повинен бути обраний індивідуально, так і в разі виникнення сумнівів, потрібно виконати свій власний тест.

Підготовчі роботи

Металевий каркас коронки або моста виготовити традиційним методом. Жувальні поверхні повинні залишатися металевими. Ділянки, що будуть облицьовуватися повинні мати ретенційні елементи (наприклад, кульки). Після полірування каркасу, ділянки, що будуть облицьовуватися, повинні бути оброблені піскоструминним апаратом з використанням оксиду алюмінію зернистістю 250 мкм при тиску 4-6 бар та замасковані за допомогою матеріалу Villacryl Opaker, що буде першим шаром кольору зуба, що реконструюється. Порошки Villacryl Opaker можна змішувати у потрібних пропорціях, щоб сформувати перший шар індивідуального кольору. Підготований таким чином каркас помістити на модель і змодельювати з воску майбутнє акрилове облицьовання. Заміну воску на акрил здійснити стандартним методом. Каркас із восковою моделлю занурити в нижню частину полімеризаційної кювети, залиту гіпсом II класу (напр. Stodent II), так, щоб поверхня, що облицьовується, залишалася відкритою. Після затвердіння поверхню гіпсу слід заізолювати ізолятором гіпс-гіпс. Встановити верхню частину полімеризаційної кювети і її також залити гіпсом II класу. Після 20 хв, коли гіпс досягне потрібної твердості, відкрити кювету та виплавити віск окропом. Заізолювати форму ізолятором гіпс-акрил (напр. Izo-Sol). Після охолодження кювети до кімнатної температури (23° C) можна приступати до накладання акрилового тіста.

Рекомендоване співвідношення компонентів суміші: 2,4 г порошку на 1 г рідини

Дозування і змішування

Ми рекомендуємо використовувати HDPE поліетиленові рукавички, щоб захистити руки.

Підготуйте дві ємності з хімічно стійкого матеріалу (скло, поліетилен і т.п.), для змішування порошку з рідиною. В одну з ємностей налейте потрібну кількість рідини, додавайте до моменту насичення порошок (дентин) відповідного кольору і ретельно перемішайте. Дентин порошки можуть бути змішані разом, щоб сформувати індивідуальний колір. Через 2 хвилини в другу ємність налейте потрібну кількість рідини, додайте порошок (емаль) і ретельно перемішайте. Ємності щільно закрийте. Після короткого періоду часу перевірте стан акрилового тіста.

Накладання

Приблизно через 8-10 хвилин після змішування порошку з рідиною тісто придатне до накладання у форму. Ретельно вимішуйте руками дентинову частину, користуйтеся при цьому рукавичками з HDPE. Викладіть тісто на форму та накрийте поліетиленовою плівкою. Закрийте кювету та помістіть її під прес. Обережно пресуйте до моменту повного змикання країв частин кювети. Вийміть кювету з пресу, зніміть плівку, гострим ножем рухами в напрямку до ріжучого краю виготовлюваних зубів виріжте зайвий дентин, підготувавши місце для накладання емалі. Накладіть шар емалі, знову накрийте плівкою, закрийте кювету та пресуйте її до досягнення зусилля 3000 кг. Відкрийте кювету і перевірте, чи правильно переходить шар дентину в емаль. Якщо все гаразд, видаліть випресувані надлишки акрилу, складіть кювету, на той раз без плівки, помістіть в прес та стискайте до досягнення зусилля 3000 кг. Після 10 хв вийміть кювету з-під пресу та стисніть струбциною.

Полімеризація

Кювету, стиснуту струбциною, помістити у воду температурою 80-90°C і нагрівати протягом 30 хвилин.

Обробка

Охолоджену до температури навколишнього середовища кювету відкрити, звільнити виріб з гіпсу. Застосовувати обробку та полірування стандартними методами.

Заходи безпеки

Інформація для зубних техніків

H225 Легкозаймиста рідина і пара.

H315 Викликає подразнення шкіри.

H317 Може викликати алергічну реакцію шкіри.

H335 Може викликати подразнення дихальних шляхів.

P210 Берегти від тепла / іскор / відкритого полум'я / гарячих поверхонь. Не палити.

P261 Уникати вдихання пилу / диму / газу / туману / пар / аерозоль.

P280 Захисні рукавички / захисний одяг / засоби захисту очей / обличчя.

P302 + P352 контакт зі шкірою: Промити водою з милом.

P501 Для утилізації вмісту / контейнера звернутися в уповноважену організацію.

Горюча рідина (містить метилметакрилат). Температура спалаху + 10 ° C. Тримати подалі від тепла та радіації.

При роботі з матеріалом не їсти, не палити.

Слід уникати вдихання парів рідини, безпосереднього контакту складових матеріалу чи вологого акрилового тіста з шкірою та очима.

Працювати в добре вентильованому приміщенні. Використовувати витяжку.

У випадку потрапляння частинок порошку в очі можливе механічне подразнення.

У разі потрапляння акрилового порошку або рідини в очі промити водою і звернутися до лікаря. Місця контакту шкіри з продуктом або компонентом вологого акрилового тіста ретельно промити водою з милом.

У разі випадкового проковтування інгредієнта продукту негайно зверніться до лікаря. Небезпечний для навколишнього середовища. Не виливати рідину в каналізацію.

Інформація для стоматологів

Для виключення перенесення інфекції кожну коронку або міст необхідно промивати і дезінфікувати перед приміщенням в ротову порожнину пацієнта. Для дотримання гігієни коронок і мостів можна використовувати популярні і загальнодоступні зубні пасти, нитки і спіралі, для міжзубного простору рекомендується напірний пристрій типу WATER PICK.

Умови зберігання

Рідина чутлива до впливу температури і ультрафіолетового випромінювання, під впливом яких може наступити неконтрольована реакція полімеризації. Складові виробу зберігати в оригінальних упаковках, в темному і добре провітрюваному приміщенні при температурі 5-25 ° С в місці, недоступному для дітей.

Не використовувати препарат після закінчення терміну придатності, зазначеного на торговій упаковці і етикетках компонентів продукту.

Утилізація

Утилізувати згідно з правилами про відходи.

Картонні коробки, етикетки, інструкції можливо переробляти, видаляти як побутові відходи.

Упаковка для порошку і порошок не становлять небезпеки. Утилізувати як побутові відходи. У разі необхідності упаковку можна використовувати повторно.

Рідина і її упаковка - небезпечні відходи. Утилізувати відповідно до правил збору небезпечних відходів та їх утилізації.

Увага!

Матеріал застосовується для використання виключно в стоматологічних зуботехнічних лабораторіях.

Письмові, усні інструкції та інформація, що передається під час демонстрацій, що проводяться виробником, засновані на сучасних уявленнях про рівень розвитку стоматологічних технологій. Вони є обов'язковими до прочитання і вивчення перед використанням препарату. Інформація, отримана з інших джерел, не звільняє споживача від особистого контролю над правильним застосуванням препарату. Відповідальність виробника за кінцевий результат застосування препарату носить обмежений характер, оскільки застосування препарату проходить без можливості контролю з боку виробника.

Всі зауваження, що стосуються наших препаратів, просимо надсилати на нашу адресу.

Офіційний дистриб'ютор і представник в Україні / Організація, що приймає претензії від споживачів:

ТзОВ «Прем'єр Дентал», Україна, 79007, Львів, вул.Лепкого, 3/1, т:+38 (032) 259-04-44,

@: premier@dental.net.ua

Zhermapol Sp. z o.o. Має Систему Забезпечення Якості виробництва згідно вимог ISO 9001 / ISO 13485, сертифіковану нотифікованою організацією **0120 SGS United Kingom Ltd, Systems and Service Certification**. Виріб отримав знак CE відповідності згідно директиви 93/42/EEC.

Składnik/Compound/Компонент/Компоненти/ Komponentid/Komponentas/Komponenti	Kolor/Colour/Цвет/Kolip/Värv/Spalva/Krása											
	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	C2	C4	D2	D4
Opaker szary/gray/серый/сірий/hall/pilkas/peléks												
Opaker żółty/yellow/жёлтый/жовтий/kollane/geltonas/dzeltens												
Opaker brązowy/brown/коричневый/коричневий/pruun/bronzas/brūns												
Dentyana/Dentine/Дентина/Дентин/Dentini/Dentinas/Dentins A1												
Dentyana/Dentine/Дентина/Дентин/Dentini/Dentinas/Dentins A2												
Dentyana/Dentine/Дентина/Дентин/Dentini/Dentinas/Dentins A3												
Dentyana/Dentine/Дентина/Дентин/Dentini/Dentinas/Dentins A3.5												
Dentyana/Dentine/Дентина/Дентин/Dentini/Dentinas/Dentins A4												
Dentyana/Dentine/Дентина/Дентин/Dentini/Dentinas/Dentins B1												
Dentyana/Dentine/Дентина/Дентин/Dentini/Dentinas/Dentins B2												
Dentyana/Dentine/Дентина/Дентин/Dentini/Dentinas/Dentins C2												
Dentyana/Dentine/Дентина/Дентин/Dentini/Dentinas/Dentins C4												
Dentyana/Dentine/Дентина/Дентин/Dentini/Dentinas/Dentins D2												
Szklivo/Enamel/Эмаль/Эмаль/Email/Emalis/Emalja E1												
Szklivo/Enamel/Эмаль/Эмаль/Email/Emalis/Emalja E2												
Szklivo/Enamel/Эмаль/Эмаль/Email/Emalis/Emalja E3												
Szklivo/Enamel/Эмаль/Эмаль/Email/Emalis/Emalja E4												

Dla odcieni A3, A3.5, A4, B2 możliwe są różne warianty kompozycji. W przypadku pacjentów młodszych należy użyć jaśniejszego szkliwa; w przypadku starszych osób odrobinę ciemniejszego. Different variants of the composition are possible for A3, A3.5, A4, B2 shades. In case of younger patients one should use the brighter enamel; in case of older persons a bit darker. Цвета A3, A3.5, A4, B2 имеют разные варианты оттенков. В случае молодых пациентов нужно использовать светлую эмаль, а в случае старших пациентов немного темнее. Для відтінків A3, A3.5, A4, B2 можливі різні варіанти композиції. Для молодих пацієнтів слід використовувати більш легку емаль; у випадку літніх людей трохи темніше. Varjundite A3, A3.5, A4, B2 puhul on võimalikud erinevad koostise variandid. Nooremate patsientide puhul tuleks kasutada kergemat emali; vanemate inimeste puhul veidi tumedam. A3 A3.5 A4 B2 atspalvius galima įvairiai komponuoti. Jaunesniems pacientams naudokite ryškesnį emalį, o vyresniems – tamsesnį. Krásám A3, A3.5, A4, B2 iespējamas dažādas toņu variācijas. Gados jaunāku pacientu gadījumā nepieciešams izmantot gaišu emalju; gados vecāku pacientu gadījumā mazliet tumšāku.

Виробник:

Жермапол Сп.з.о.о.



Августовка 14

02981 Варшава, Польща



UA.TR.067



Zhermapol Sp. z o.o.

Augustówka 14

02-981 Warszawa, Polska

Останнє оновлення інструкцій: 2017-08

Зроблено в Польщі